



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

60. årgang

11. juli 2017

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2017/C 222/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.8519 — Santander/SAM) ⁽¹⁾	1
2017/C 222/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.8273 — Standard/Braas Monier) ⁽¹⁾	1
2017/C 222/03	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.8507 — GENUI/Summit/Sycamore/Market Logic Software) ⁽¹⁾	2
2017/C 222/04	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.8314 — Broadcom/Brocade) ⁽¹⁾	2
2017/C 222/05	Afgørelse om at træffe afviklingsforanstaltninger over for Banco Popular Español, S.A.	3

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2017/C 222/06	Euroens vekselkurs	4
---------------	--------------------------	---

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

2017/C 222/07	Kommissionens meddelelse om de tilbagebetalingsrenter, referencesatser og kalkulationsrenter for statsstøtte, der gælder for de 28 medlemsstater pr. 1. august 2017 (<i>Offentliggjort i overensstemmelse med artikel 10 i Kommissionens forordning (EF) nr. 794/2004 af 21. april 2004 (EUT L 140 af 30.4.2004, s. 1)</i>)	5
---------------	---	---

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2017/C 222/08	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.8084 — Bayer/Monsanto) ⁽¹⁾	6
2017/C 222/09	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.8509 — LVMH/Marcolin/JV) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	7

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.8519 — Santander/SAM)****(EØS-relevant tekst)**

(2017/C 222/01)

Den 3. juli 2017 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32017M8519. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.8273 — Standard/Braas Monier)****(EØS-relevant tekst)**

(2017/C 222/02)

Den 27. marts 2017 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32017M8273. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.8507 — GENUI/Summit/Sycamore/Market Logic Software)

(EØS-relevant tekst)

(2017/C 222/03)

Den 3. juli 2017 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32017M8507. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.8314 — Broadcom/Brocade)

(EØS-relevant tekst)

(2017/C 222/04)

Den 12. maj 2017 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), sammenholdt med artikel 6, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32017M8314. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Afgørelse om at træffe afviklingsforanstaltninger over for Banco Popular Español, S.A.

(2017/C 222/05)

Den 7. juni 2017 besluttede Den Fælles Afviklingsinstans at vedtage en afviklingsordning for Banco Popular Español, S.A. Denne afgørelse er baseret på artikel 18 forordning (EU) nr. 806/2014 ⁽¹⁾. De vigtigste elementer i afgørelsen er følgende:

Vedtagelsesdato:	7. juni 2017
Afgørelse nr.:	SRB/EES/2017/08
Adressat:	FROB
Institut under afvikling:	Banco Popular Español, S.A.
Anvendelse af nedskrivning og konvertering af kapitalinstrumenter:	Ja
Afviklingsværktøj:	Virksomhedssalgsværktøjet
Køber:	Banco Santander, S.A.
Støtte fra Afviklingsfonden:	Nej

Flere oplysninger om denne afgørelse findes på Afviklingsinstansens officielle websted: <https://srb.europa.eu/en/content/banco-popular>.

⁽¹⁾ EUT L 225 af 30.7.2014, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

10. juli 2017

(2017/C 222/06)

1 euro =

Valuta			Kurs	Valuta			Kurs
USD	amerikanske dollar		1,1387	CAD	canadiske dollar		1,4703
JPY	japanske yen		129,98	HKD	hongkongske dollar		8,8973
DKK	danske kroner		7,4366	NZD	newzealandske dollar		1,5663
GBP	pund sterling		0,88443	SGD	singaporeanske dollar		1,5783
SEK	svenske kroner		9,6175	KRW	sydkoreanske won	1	309,36
CHF	schweiziske franc		1,1007	ZAR	sydafrikanske rand		15,2130
ISK	islandske kroner			CNY	kinesiske renminbi yuan		7,7484
NOK	norske kroner		9,5165	HRK	kroatiske kuna		7,4043
BGN	bulgarske lev		1,9558	IDR	indonesiske rupiah	15	257,44
CZK	tjekkiske koruna		26,096	MYR	malaysiske ringgit		4,8900
HUF	ungarske forint		307,99	PHP	filippinske pesos		57,930
PLN	polske zloty		4,2340	RUB	russiske rubler		68,8648
RON	rumænske leu		4,5698	THB	thailandske bath		38,852
TRY	tyrkiske lira		4,1122	BRL	brasilianske real		3,7292
AUD	australske dollar		1,4999	MXN	mexicanske pesos		20,4881
				INR	indiske rupee		73,4405

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Kommissionens meddelelse om de tilbagebetalingsrenter, referencesatser og kalkulationsrenter for statsstøtte, der gælder for de 28 medlemsstater pr. 1. august 2017

(Offentliggjort i overensstemmelse med artikel 10 i Kommissionens forordning (EF) nr. 794/2004 af 21. april 2004 (EUT L 140 af 30.4.2004, s. 1))

(2017/C 222/07)

Basissatser beregnet i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om revision af metoden for fastsættelse af referencesatsen og kalkulationsrenten (EUT C 14 af 19.1.2008, s. 6). Afhængig af brugen af referencesatsen skal margenerne som defineret i denne meddelelse stadigvæk lægges til. For kalkulationsrenten betyder det, at der skal lægges en margen på 100 basispoint til. Kommissionens forordning (EF) nr. 271/2008 af 30. januar 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 794/2004 foreskriver, at medmindre andet er fastlagt i en specifik beslutning, vil tilbagebetalingsrenten også blive beregnet ved at lægge 100 basispoint til basissatsen.

De ændrede satser er angivet med fed skrift.

De tidligere satser er offentliggjort i EUT C 154 af 17.5.2017, s. 27.

Fra	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.8.2017	...	-0,13	-0,13	0,76	-0,13	0,45	-0,13	0,12	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	0,59	0,30	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	1,83	-0,13	1,10	-0,36	-0,13	-0,13	0,78
1.6.2017	31.7.2017	-0,10	-0,10	0,76	-0,10	0,45	-0,10	0,12	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	0,70	0,37	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	1,83	-0,10	1,10	-0,36	-0,10	-0,10	0,78
1.5.2017	31.5.2017	-0,10	-0,10	0,76	-0,10	0,45	-0,10	0,12	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	0,70	0,44	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	-0,10	1,83	-0,10	1,10	-0,36	-0,10	-0,10	0,78
1.4.2017	30.4.2017	-0,08	-0,08	0,76	-0,08	0,45	-0,08	0,16	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	0,83	0,44	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	1,83	-0,08	1,10	-0,36	-0,08	-0,08	0,78
1.3.2017	31.3.2017	-0,08	-0,08	0,76	-0,08	0,45	-0,08	0,16	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	1,05	0,53	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	-0,08	1,83	-0,08	1,10	-0,36	-0,08	-0,08	0,78
1.1.2017	28.2.2017	-0,07	-0,07	0,76	-0,07	0,45	-0,07	0,16	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	1,05	0,75	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	1,83	-0,07	1,10	-0,36	-0,07	-0,07	0,78

V

*(Øvrige meddelelser)*PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag M.8084 — Bayer/Monsanto)****(EØS-relevant tekst)**

(2017/C 222/08)

1. Den 30. juni 2017 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Bayer Aktiengesellschaft (»Bayer«, Tyskland) gennem opkøb af aktier erhverver kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Monsanto Corporation (»Monsanto«, USA).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - Bayer: børsnoteret holdingselskab i Bayer-koncernen. Bayer-koncernen er en diversificeret international organisation, der er aktiv på fire kerneområder: lægemidler, forbrugersundhed, landbrug og dyresundhed
 - Monsanto: børsnoteret amerikansk multinationalt biotekselskab inden for agrokemi og landbrug.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.
4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.8084 — Bayer/Monsanto sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag M.8509 — LVMH/Marcolin/JV)
Behandles eventuelt efter den forenklede procedure
(EØS-relevant tekst)
(2017/C 222/09)

1. Den 30. juni 2017 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved LVMH-Moët Hennessy Louis Vuitton SE (»LVMH«, Frankrig), der kontrolleres af Groupe Arnault SEDCS, og Marcolin S.p.A. (»Marcolin«, Italien), der kontrolleres af PAI Partners SAS, gennem opkøb af aktier i et nystiftet joint venture erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og artikel 3, stk. 4, over NewCo.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- LVMH: fremstilling og salg af luksusvarer via sin portefølje af mere end 60 luksusmærker og over tusinde salgssteder i hele verden
- Marcolin: fremstilling og engrossalg af briller, navnlig brillestel og solbriller
- NewCo: design, udvikling og fremstilling af brilleprodukter på verdensplan.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.8509 — LVMH/Marcolin/JV sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA